

**NL****Montagehandleiding French Art Deco Tiffany Hanglamp Geometric (7882)**

Wonderschöne hanglamp in halve maan vorm. De nadruk ligt sterk op de horizontale lijnen, wat de lamp zeer geschikt maakt voor boven een tafel of bar, maar ook in een hal kan het model prullen. De lamp is in lengte verstelbaar van 69-95 cm. Voorzien van 2 x E-27 fitting.

Om zo lang mogelijk plezier te hebben van uw Tiffany Coloured By Art© product, is het belangrijk deze handleiding goed door te lezen.

**LET OP! Haal de lamp voorzichtig uit de doos. Til deze niet aan de beugel omhoog!**

1. Open de doos aan bovenzijde en vouw de flappen open. Draai nu de doos om en zet deze met de flappen van het karton opengespreid op de grond. Maak vervolgens ook de andere zijde van de doos open en trek het karton langzaam van het schuim af omhoog, zodanig dat het foam op de grond blijft staan. Dus zet niet de handen tussen het karton en de doos om het schuim met kracht omhoog te trekken. Er komt dan teveel druk op de zijkanten te staan.

2. Verwijder voorzichtig het plakband zonder het foam te beschadigen.

3. Verwijder het foam gedeelte met de uitsparing (middenin).

4. Haal de stang uit de doos en duw deze door de opening heen.

5. **Draai nu de stang vast en til de lamp in z'n geheel omhoog.**

*Onderhoudsadvies: het Tiffany kan met een natuurlijke olie worden opgefrist. Het glaswerk kan worden afgenoemt met een vochtig doekje. Wij wensen u veel plezier met uw prachtige en tijdloze lamp van Tiffany Coloured By Art©!*

**ENG****Assembly Manual Tiffany Pendant lamp Geometric (7882)**

A lovely hanging lamp in the shape of a crescent moon. The emphasis is placed on horizon lines, what makes the lamp highly suitable to place above a table or bar, but it can also be displayed in the hallway. The lamp can be adjusted in length from 69-95 cm. Fitted with 2x E-27 sockets. To guarantee a long service life of your Tiffany Coloured By Art© product, it is important to carefully read this manual.

**ATTENTION! Be careful when removing the lamp from the box. Don't pull it up from the bracket!**

1. Open the box from the top and fold open the flaps. Now, turn the box over and place it on the ground with the flaps of the box opened up on the ground. Then, open the other side of the box and slowly lift the box off of the foam such that the foam stays on the ground. Do not put your hands between the cardboard and the box to forcefully pull up the foam. This puts too much pressure on the sides.

2. Carefully remove the adhesive tape without damaging the foam.

3. Remove the foam part with the recess (in the middle).

4. Take the rod out of the box and push it through the opening.

5. **Now, tighten the rod and lift up the whole lamp.**

*Maintenance advice: the Tiffany can be refreshed with a natural oil. The glassware can be taken with a damp cloth.*

We wish you a lot of fun with your timeless and gorgeous Coloured By Art© lamp!

**DEU****Montagevorschrift Tiffany Hängeleuchte Geometric (7882)**

Wunderschöne Hängelampe in Form einer Mondsichel. Die Betonung liegt auf der Horizontlinie, wodurch die Lampe sehr geeignet dazu ist, über einem Tisch oder einer Bar aufgehängt zu werden, aber sie kann auch im Flur ausgestellt werden. Die Lampe kann in der Länge von 69-95 cm eingestellt werden! Hat 2 x E-27-Fassungen. Um eine lange Lebensdauer deiner Tiffany Coloured By Art© Lampe zu garantieren, ist es wichtig, diese Anleitung aufmerksam zu lesen.

**AUFGEPASST! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Lampe aus der Kiste nehmen. Nicht an der Halterung anheben!**

1. Öffnen Sie die Kiste von oben und falten Sie die Klappen auf. Nun drehen Sie die Kiste um und stellen sie so auf den Boden, dass die aufgefalteten Klappen nach unten zeigen. Anschließend öffnen Sie die andere Seite der Kiste und heben diese langsam aufwärts, sodass der Schaum auf dem Boden bleibt. Stecken Sie Ihre Hände nicht zwischen den Karton und die Kiste, um den Schaum mit Kraft hochzuziehen. Dies würde zu viel Druck auf die Seiten ausüben.

2. Entfernen Sie vorsichtig das Klebeband, ohne den Schaum zu beschädigen.

3. Entfernen Sie das Schaumstück mithilfe der Vertiefung (in der Mitte).

4. Nehmen Sie die Stange aus der Kiste und drücken Sie sie durch die Öffnung.

5. **Nun ziehen Sie die Stange fest und heben die ganze Lampe hoch.**

*Pflegeberatung: die Tiffany kann mit einem natürlichen Öl aufgefrischt werden. Das Glas kann mit einem feuchten Tuch entnommen werden. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem prächtigen und zeitlosen Coloured By Art© Leuchte!*

**FR****Manuel de montage Tiffany Lampe Suspendue Geometric (7882)**

Une belle lampe suspendue en forme de croissant de lune. L'accent est mis sur les lignes d'horizon, ce qui rend la lampe très appropriée pour être placée au-dessus d'une table ou d'un bar, mais elle peut également être affichée dans le couloir. La longueur de la lampe varie de 69 à 95 cm. Equipé de 2x prises E-27. Pour garantir une longue durée de vie à votre produit Tiffany Coloured By Art©, il est important de lire attentivement ce manuel.

**ATTENTION! Faites attention lorsque vous retirez la lampe de la boîte. Ne le soulevez pas par le support !**

1. Ouvrez la boîte par le haut et ouvrez les rabats. Maintenant, retournez la boîte et placez-la sur le sol avec ses rabats ouverts. Ensuite, ouvrez l'autre côté de la boîte et soulevez-la doucement de la mousse de sorte que celle-ci reste sur le sol. Ne mettez pas vos mains entre le carton et la boîte pour tirer avec force la mousse. Cela met trop de pression sur les côtés.

2. Retirez délicatement le ruban adhésif sans endommager la mousse.

3. Retirez la partie en mousse avec le renforcement (au centre).

4. Sortez la tige de la boîte et poussez-la à travers l'ouverture.

5. **Maintenant, serrez la tige et soulevez la lampe entière.**

*Conseil d'entretien: le Tiffany peut être rafraîchi avec une huile naturelle. La verrerie peut être nettoyée avec un chiffon humide. Assurez-vous d'être soigneux! Profitez de cette magnifique lampe intemporelle Coloured By Art©!*

### Tiffany Hanglamp 7882 Geometric ophangen

Als u twijfelt over uw vaardigheden schakel dan een professional in.  
Schakel eerst de elektra af van de groep waar u aan gaat werken.  
Controleer dit met een spanningzoeker.

De hanglamp wordt geleverd met een beugel die eerst tegen het plafond gemonteerd dient te worden. Verzeker u ervan dat dit deugdelijk gebeurt.



De hanglamp pendel-constructie wordt op deze beugel bevestigd middels 2 x M4 sierschroefmoeren. Het is raadzaam dit met 2 personen te doen omdat de elektra-draden gelijktijdig aangesloten moeten worden.

Sluit de bedrading aan middels de kroonsteen, deze zit in moderne lasdozen in het lasdoosdeksel of is aan de loshangende draden gemonteerd.

Blauw is de nul, zwart de voeding (vanaf de schakelaar) geel-groen is de aarde. Deze laatste is niet altijd aanwezig. Komt de lamp in een vochtige ruimte te hangen dan is een aarddraad verplicht.



Draai de 2 klemmoeren op de zwarte ophangstangen los en hang het armatuur op de juiste hoogte.  
Draai deze moeren stevig vast.

Plaats nu de Tiffany kap aan het armatuur. Hiervoor draait u de kap een kwartslag, zodat de 2 fittingen door het frame van de kap geleid kan worden. Draai nu de kap weer een kwartslag en zet de kap vast met de 2 zwarte dopmoeren.



Plaats als laatste nu 2 lichtbronnen.

**DE: Anleitung zum Aufhängen der Tiffany-Hängelampe 7882 Geometric**

Wenn Sie Zweifel an Ihren Fähigkeiten haben, wenden Sie sich an einen Fachmann. Schalten Sie zunächst den Strom der Gruppe aus, an der Sie arbeiten möchten. Überprüfen Sie dies mit einem Spannungsprüfer.

Die Hängelampe wird mit einer Halterung geliefert, die zunächst an der Decke montiert werden muss. Stellen Sie sicher, dass dies ordnungsgemäß durchgeführt wird.



An dieser Halterung wird die Hängelampen-Pendelkonstruktion mit 2 x M4 Zierschraubenmuttern befestigt. Es empfiehlt sich, dies mit 2 Personen durchzuführen, da die elektrischen Leitungen gleichzeitig angeschlossen werden müssen. Der Anschluss der Leitungen erfolgt über die Klemmenleiste, die sich bei modernen Anschlusskästen im Anschlusskastendeckel befindet oder auf den losen Leitungen montiert wird.

Blau ist der Neutralleiter, Schwarz die Stromversorgung (vom Schalter) und Gelbgrün ist die Erde. Letzteres ist nicht immer vorhanden. Soll die Lampe in einem Feuchtraum montiert werden, ist ein Erdungskabel erforderlich.



Lösen Sie die 2 Klemmmuttern an den schwarzen Aufhängestangen und hängen Sie die Leuchte in der richtigen Höhe auf. Ziehen Sie diese Muttern fest an.

Platzieren Sie nun den Tiffany-Schirm auf der Halterung. Drehen Sie dazu die Haube um eine Vierteldrehung, damit die beiden Beschläge durch den Rahmen der Haube geführt werden können. Drehen Sie nun die Haube noch einmal um eine Vierteldrehung und befestigen Sie die Haube mit den 2 schwarzen Hutmuttern.



Zum Schluss platzieren Sie 2 Lichtquellen.

---

#### **EN: Instructions for hanging the Tiffany Hanging Lamp 7882 Geometric**

If you have any doubts about your skills, call in a professional.

First switch off the electricity of the group you are going to work on.

Check this with a voltage tester.

The hanging lamp is supplied with a bracket that must first be mounted to the ceiling. Make sure this is done properly.



The hanging lamp pendant construction is attached to this bracket using 2 x M4 decorative screw nuts. It is advisable to do this with 2 people because the electrical wires must be connected simultaneously. Connect the wiring using the terminal block, which is located in modern junction boxes in the junction box cover or is mounted on the loose wires.

Blue is the neutral, black the power supply (from the switch) yellow-green is the earth. The latter is not always present. If the lamp is to be installed in a damp room, an earth wire is required.



Loosen the 2 clamp nuts on the black suspension rods and hang the fixture at the correct height. Tighten these nuts securely.

Now place the Tiffany shade on the fixture. To do this, turn the hood a quarter turn so that the 2 fittings can be guided through the frame of the hood. Now turn the hood a quarter turn again and secure the hood with the 2 black cap nuts.



Finally, place 2 light bulbs.

---

#### FR: Instructions pour accrocher la Lampe Suspendue Tiffany 7882 Geometric

Si vous avez des doutes sur vos compétences, faites appel à un professionnel.  
Coupez d'abord l'électricité du groupe sur lequel vous allez travailler.  
Vérifiez cela avec un testeur de tension.

La lampe suspendue est fournie avec un support qui doit d'abord être monté au plafond. Assurez-vous que cela est fait correctement.



La construction de la suspension est fixée à ce support à l'aide de 2 écrous décoratifs M4. Il est conseillé de le faire à 2 personnes car les fils électriques doivent être connectés simultanément. Connectez le câblage à l'aide du bornier situé dans les boîtes de jonction modernes dans le couvercle de la boîte de jonction ou monté sur les fils libres.

Le bleu est le neutre, le noir l'alimentation (de l'interrupteur) le jaune-vert est la terre. Ce dernier n'est pas toujours présent. Si la lampe doit être installée dans une pièce humide, un fil de terre est nécessaire.



Desserrez les 2 écrous de serrage sur les tiges de suspension noires et suspendez le luminaire à la bonne hauteur. Serrez bien ces écrous.

Placez maintenant l'abat-jour Tiffany sur le luminaire. Pour cela, tournez la hotte d'un quart de tour afin que les 2 ferrures puissent être guidées à travers le cadre de la hotte. Tournez maintenant le capot d'un quart de tour à nouveau et fixez le capot avec les 2 écrous borgnes noirs.



Enfin, placez 2 sources lumineuses.